L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Fondée le 1er Septembre 1827.

Journal Hebdomadaire publié par la
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement
Pour l'Etranger, un an $3.50
Pour les Etats-Unis, un an 3.00
Pour les Etats-Unis, six mois.. 1.50
Pour les Etats-Unis, quatre mois 1.00
Pour les Etats-Unis, un mois... 25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lne.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lne., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.

L'Athénée Louisianais

L'Athénée Louisianais appelait, vendredi soir, 30 janvier, ses membres à venir entendre une conférence de Mr. André Lafargue, sur ce qu'on est convenu aujourd'hui d'appeler les deux dates mémorables des 13 et 14 juillet, à Paris. La réunion était fixée pour 8 heures du soir, dans les salons de Mr. et Mme Maurice Lafargue, avenue de l'Esplanade; mais dès 7 heures et demie, la salle était pleine de monde, et, à 8 heures, il n'y avait plus une place de libre dans le grand salon, encore que les pièces qui se tenaient et circulaient les invités eussent les proportions de celles d'un manoir.

Avant l'ouverture de la conférence prévue, Mr. Bussière Rouen, le président de l'Athénée Louisianais, donne la parole à Mr. Farmian, pour faire la lecture de deux pièces de vers: une pièce de vers, de Mr. Maurice Bouchor, et une autre, "Morts," de Mr. George Dessommes.

Puis, Mr. André Lafargue aborda son sujet, après avoir salué ses auditeurs, en tête desquels il désignait, par leur qualité respective, Mr. le Consul général de France, les Consuls de Belgique, de Grande Bretagne et d'Italie, ainsi que Monseigneur Laval. Pendant près de deux heures, Mr. André Lafargue tint son auditoire sous le charme d'une parole claire, élégante, parfois humoristique, s'appliquant, pour le début de sa conférence, à définir le caractère que le gouvernement français avait entendu attacher à ces fêtes, dont la grandeur, le faste, l'immensité de l'assistance, défiant toute comparaison avec aucune des fêtes jamais célébrées, devaient rester gravés, sous le simple vocable, désormais historique, du "14 juillet 1919," comme un éternel souvenir, dans les annales de l'humanité.

Entrant dans le détail de son sujet, le conférencier a commencé par faire un clair et substantiel résumé de la journée du 13 juillet, qui avait eu pour cadre principal la salle des fêtes de l'Hôtel de ville de Paris, où le conseil municipal, réuni en corps, a rempli, avec un grand cérémonial, en présence du Président de la République, un double programme, consistant, d'abord, à offrir une épée d'honneur à chacun des trois Maréchaux de France, Joffre, Foch et Pétain, et, ensuite, à marquer, de sa participation et de ses félicitations, la remise, par le Président Poincaré, de la fourragère d'honneur aux drapeaux des régiments signalés, par leurs chefs, pour avoir mérité cette distinction. L'espace dont nous disposons ici ne saurait nous permettre de suivre Mr. André Lafargue dans tout le détail de son exposé, souvent pittoresque et humoristique, toujours fort intéressant, des circonstances locales, quelques-unes burlesques, qui ont été les incidences populaires de la fête, et dont il a été personnellement le témoin, ces deux jours de fêtes, entre toutes la soirée du 13 et la nuit passée à la belle étoile par nombre de spectateurs, soit par goût, afin de ne rien perdre du spectacle, soit par nécessité, faute de moyens de transport pour rentrer chez soi.

Toutefois, cette soirée du 13 mérite une mention exceptionnelle, que justifient la majestueuse beauté du cénotaphe exposé sous l'arc de triomphe de l'Etoile, sous la forme d'un hommage aux morts, et la présence, autour de la stèle, de la garde d'honneur qui lui fut donnée pour la nuit, en attendant que, le lendemain, au cours du défilé, les délégations des armées alliées, leurs maréchaux et généraux en tête, vinssent rendre aux dix sept cent mille morts de la France, pour ne parler que des siens, ce silencieux mais imposant hommage de reconnaissance nationale et de fraternité d'armes.

Puis, poursuivant son sujet avec une méthode rationnelle et d'ailleurs sans s'aider d'aucune note, le conférencier nous fait assister, avec une infinité de détails et de chiffres à l'appui, au défilé successif des délégations militaires des armées alliées, précédées, chacune, des généraux ayant commandé en chef le gros des troupes, entr'autres, pour ne citer que ceux-là, le général Pershing, le maréchal Douglas Haig, le général belge Guillaum. Dans l'ordre prévu par le programme du défilé, arrivait, immédiatement après les maréchaux Joffre et Foch, une nombreuse délégation des blessés et des mutilés, suivie tout aussitôt des délégations militaires. La première de celles-ci était celle de l'armée américaine, et, à cette occasion, le conférencier, obéissant à un sentiment très louable en soi, a tenu à dire, en quelques phrases bien senties et qui furent plus particulièrement applaudies, la vaillance et l'effort montrés, au cours de la lutte, par l'armée américaine, sous le commandement d'un chef de la trempe du général Pershing. M. André Lafargue a notamment insisté sur la valeur militaire du corps des troupes de marine; et il le pouvait avec d'autant plus d'assurance que ce corps d'élite fut appelé, tout le premier, à inaugurer victorieusement la reprise de la contre offensive de juillet 1918, par la bataille de Château-Thierry. En effet, des correspondances qui, à l'époque, nous furent personnellement adressées, par des officiers supérieurs de l'armée française qui nous touchent de très près, nous disaient l'admiration et l'enthousiasme soulevés, par ce fait d'armes, chez les militaires français, témoins de la crânerie avec laquelle ces soldats de marine américains étaient sortis de leurs tranchées, pour partir aussitôt, en ordre dispersé et, au pas de charge, comme on dit en termes de métier, vers les lignes allemandes, dont ils ont mis en fuite, en deux heures de combat, tous les défenseurs qui n'étaient pas tombés sous le feu ou la baïonnette. A la suite des troupes américaines, marchaient successivement, dans l'ordre fixé, les délégations militaires belges, celles de la Grande Bretagne et de ses Dominions, du Canada et de l'Australie. Puis venaient les délégations du contingent japonais, de l'armée polonaise, de l'armée grecque et de l'armée serbe. Enfin, venaient les Poilus, ayant à leur tête, savoir: la première partie de la délégation, le maréchal Pétain, et la seconde partie, le général de Castelnau. Ici, le conférencier, d'accord avec le sentiment de l'auditoire, comme en témoignaient ses applaudissements, constata combien les vivats qui accueillaient le général de Castelnau, sur toute la ligne de son passage à travers Paris, ont marqué la regrettable lacune qui retarde encore, contre toute justice, son élévation à la dignité de maréchal de France. Il faut espérer, en effet, qu'il finira par être donné à l'opinion publique de voir paraître cette promotion, qui ne sera que la juste récompense de services rendus dans un des moments les plus difficiles, alors que le Kaiser, se croyant sûr du succès, avait déjà ordonné de tenir prêt, en grande tenue, à Pont-à-Mousson, le régiment des hussards de sa garde royale, qui aurait à le rejoindre, pour lui servir d'escorte, au moment où il ferait son entrée solennelle à Nancy. Or, c'est le général de Castelnau qui, de ce côté-là, tenait les chefs de la France et arrêtait le flot de l'invasion par sa magnifique défense de la forêt de Haye, et du Grand-Couronné de Nancy. La suite du défilé comprenait, à sa tête, tous ceux des autres généraux français qui avaient commandé en chef, notamment les généraux Maistre, Gouraud et Degoutte. En somme, vingt et une délégations, représentant vingt et un corps d'armée français, composaient ce défilé, qui se terminait par les délégations du restant de nos éléments militaires, savoir: les zouaves d'Algérie, les troupes marocaines, les aviateurs, notre artillerie, le 75 de campagne, l'artillerie lourde et les tanks, ce martial et rassurant cortège se dirigeait vers la place de la République, où il allait se disloquer.

Le conférencier n'a pas oublié de compléter non plus que le Président de la République, Mr. Poincaré, et le Président du Conseil des ministres, Mr. Clemenceau, n'avaient pas manqué de venir à leur tour, à la suite du défilé et dans des conditions de présence qui, pour avoir été discrètes, n'en ont pas moins été très remarquées, s'incliner devant le cénotaphe, et saluer ainsi, de toute l'autorité de leurs fonctions, la mémoire de ceux qui se sont sacrifiés pour la cause du droit et de l'humanité. Après quelques mots en guise de péroraison, Mr. André Lafargue terminait sa conférence, au milieu des applaudissements de toute la salle, qui n'étaient que la suite et comme la confirmation de ceux qui, depuis le début, lui avaient fréquemment manifesté leur sincère approbation. De nombreuses projections électriques, auxquelles l'assistance prenait beaucoup d'intérêt, terminaient la partie littéraire de la soirée. Celle-ci se continua par une série de morceaux de musique, très goûtés de la salle, qui furent chantés par Mlles Claire Carrière, Anita Deynoodt et par Mme Hill.

Pour être, jusqu'au bout, complet et juste dans notre compte rendu, nous devons ajouter que Mr. et Mme Maurice Lafargue et leur famille ont fait les honneurs de la maison avec autant d'attention et de prévenance que de gracieuse franchise.

P. H. ERMONT,

Tuberculosis Kills 150,000 AMERICANS every year.

And yet, Tuberculosis is Preventable and Curable.

The National Tuberculosis Association is conducting a sale of Red Cross Christmas Seals, beginning December 1.

The proceeds of this sale will be used to combat Humanity's most deadly enemy—The White Plague—in every community in the United States.

Approximately 92 per cent of the money raised in your state will be spent there.

This Campaign to save AMERICAN lives will succeed if you do your part.

Get in touch with your state or local Tuberculosis Association.

Buy Red Cross Christmas Seals, or Health Bonds.

Don't wait for the Seals to come to you.

RECEPTION DES OFFICIERS DE LA "JEANNE d'ARC" AU CABILDO.

Discours de M. André Lafargue.

Continué à la quatrième page.

grand jour de la publicité. Mais nous, les descendants des premiers colons Français, nous n'avons pas oublié tout ce que nous devons à la marine Française, et ce soir nous nous réjouissons de pouvoir lui rendre un juste hommage, dans ce lieu où il nous est si facile de reconstituer le passé et de faire revivre les exploits de ceux qui vous ont précédé!

Sous la protection de l'héroïque Lorraine, la pucelle d'Orléans, vous avez remonté le cours du majestueux Mississipi, et vous êtes venus jeter l'ancre devant notre Nouvelle-Orléans, si profondément attachée à la France. Nous avons été vraiment heureux de vous avoir, et vous constaterez que nous ne nous séparons des marins de France qu'avec le plus grand regret. Nous voulons les conserver parmi nous le plus longtemps possible. Le filet tenace de notre grand fleuve refusera peut-être de se laisser arracher le lien qui le rattache à votre navire. Ne vous en étonnez pas. Nous l'en avons chargé. Si votre ancre, comme celle de beaucoup de vos prédécesseurs, reste au fond de notre fleuve, nous n'y verrons qu'un usage heureux de votre cœur. Nous en accueillerons l'augure, car la Société Historique de la Louisiane et ses invités souhaitent du plus profond de leurs cœur que vous leur reveniez. En attendant la réalisation de ce vœu nous prononçons avec amour et respect ces mots qui nous sont appris par nos mères dès notre première enfance: Vive la France! Et j'ajoute: Vive le Commandant Jolivet! Vive la "Jeanne d'Arc!"

ANDRE LAFARGUE.

Discours prononcé au Cabildo, le 19 janvier 1920.

HALTE-LA!
POUR ÊTRE ÉPATANT
En SOIRÉE, à la MOCE, à la MAIS. en Société, et dans toute réunion où on s'amuse. *Demandez à la SOCIETE de la GAITE FRANÇAISE, 65, Faubg St. Denis, PARIS,* contre envoi 25 cents mandat-poste.
NOUVEL ALBUM - CATALOGUE DE 1920 *1200 pages avec gravures comiques.*
Farces, Physique, Amusements de toutes sortes, Trompe-yeux, Art de plaire, Pour apprendre seul toutes Sciences Occultes, Hypnotisme, Secrets d'amour, Comprenant trucs et tours de mains de tous métiers. Pour défendre ses intérêts par la loi, se créer une position ou l'améliorer. Hygiène et Beauté. Chansons et Monologues, Théâtres. Librairie spéciale

UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON
Curé de Vaumoise (France).
Dyspepsie, Constipation, Vers, Reins, Foie, Eczémas, Rhumatismes, Toux, Bronchite et toutes les maladies chroniques réputées incurables. Malgré tout ce que Rien que les Plantes. Brochure expl. envoyée à tous ceux qui en demandent adresse de
Anglais, Gratis et Franco sur demande
LABORATOIRES BOTANIQUE
63, Chancery Lane, Londres, W. C.

ACHETEZ DES BONS DES GOUVERNEMENTS ET VILLES EUROPEENNES.

Emprunt Francais de la Victoire a 5 Pour Cent.

Emprunts du Gouvernement Francais de 1917-1919 a 4 pour cent. Aux plus bas taux à cause du declin du franc Francais.

BONS DES VILLES ALLEMANDES.

Brème, Francfort sur-le-Mein, Hambourg, Berlin, Munich et une douzaine d'autres à environ UN DIXIEME de leur ancienne valeur à cause du prix excessivement bas du mark aux Etats-Unis.

Ces bons se vendant au pair en Allemagne aujourd'hui et payant de 4 à 7 pour cent d'interêt semblent être un placement absolument sûr, et sont approuvés par le gouvernement allemand comme un investissement legal des compagnies de confiance et banques d'épargnes.

Ecrivez pour la Liste des Prix DE SUITE.

Nous vendons des chèques sur toutes les principales villes d'Europe aux taux quotidiens les plus bas.

Bills de banque et monnaie étrangère sur demande en vente.

Cercles envoyées par le télégraphe ou mail sur demande.

HENRI WOLF & CIE.,
Agents de Change et Specialistes en change étranger
2-9 Broadway, New York, N. Y.

REPRISE DE SANTE APRES L'INFLUENZA HATEE PAR LE
PE-RU-NA
PESE PLUS QUE JAMAIS

Bondurant, Iowa.
Pendant ma convalescence d'une attaque de l'influenza j'étais si faible je ne pouvais pas reprendre mes forces pendant deux mois. A la fin de l'hiver j'achetais six bouteilles de PE-RU-NA et commençais à le prendre. Mon poids augmenta à 175 livres, le plus que je n'ai jamais pesé. Mon poids habituel en hiver est de 155 livres. Si cette lettre peut vous faire du bien, vous pouvez vous en servir.
C. A. ALLEN, R. R. No. 2

C. A. ALLEN, Bondurant, Iowa.

Pour le soulagement de la toux, des rhumes et toutes les maladies dûes au catarrhe et conditions catarrhales, PE-RU-NA a obtenu la confiance de milliers de personnes pendant les dernières cinquante ans. Pour restaurer la santé et combattre le contagion après une longue maladie, la grippe ou l'influenza, il n'y a rien de mieux. PE-RU-NA est une médecine de famille digne de confiance pour toutes les maladies de tous les jours.

VENDU PARTOUT. EN TABLETTES OU LIQUIDES

Le conseil suprême a décidé que la réponse de l'Allemagne à la note des alliés, demandant la signature du protocole, "est très conciliante," et qu'une réplique serait envoyé à Berlin "aussitôt que possible."

WILLIAMS MEDICINE CO. NEW YORK THE EIKER HOFF REMEDY U.S.A. TRADE MARK

FOR ASTHMA, BRONCHITIS, CATARRH, COLDS, LA GRIPPE, ETC. CONSUMPTION PREVENTIVE—NOT A PATENT MEDICINE.

There are few diseases more prevalent than Asthma; few more distressing and painful and few more tenacious and dangerous.

The several forms are known to medical science as Bronchial Asthma, Catarrhal Asthma; Hay Asthma (latter more commonly known as Hay Fever).

Repeated attacks result in a chronic Asthmatic condition, the symptoms of which are a dilation of the lungs and bronchi, and tubercular formations.

La Grippe and even the simple cold neglected often lead to fatal results. There is nothing more menacing to ones health than the ordinary cough or cold.

THE EIKER HOFF REMEDY is a specific for all of the above troubles. It has helped and relieved thousands and will help you.

THE EIKER HOFF REMEDY is in no sense a patent medicine, but is a legitimate prescription and the outcome of years of study, investigation and experiment by Prof. Hoff, one of the worlds leading physicians.

If your druggist does not keep it, upon receipt of $1.00 either cash or money order, we will send a bottle with full directions to any part of the United States or Canada.

Within the past ten years thousands of testimonials have come to us from sufferers cured of Asthma, Bronchitis, Catarrh and Hay Fever.

Every home should have a bottle always on hand as a specific for the simple cold.

See that the "Bull's Eye" trade mark is on every bottle. No other is genuine.

WILLIAMS MEDICINE CO.
108 Fulton St., New York City.

JOS. OWIN
PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYE POUR VIEIL OR, ARGENT ET PLATINE
309, rue Bourbon, Nlle.-Orléans, Lne
Phone, Main 5106.

L. MONROSE ET FILS,
Assurances en Général
Feu, Tornado, Vie, Accidents
Bureaux 512--13--14 Batisse Hennen
Représentant
Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employers Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre
Téléphone—la dim

A VENDRE
AUX BUREAUX DE L'ABEILLE
"MANDEVILLE"
Précis historique — avec photogravures, par un Créole-d'Haïtas.
$1.50.

For SINGERS and SPEAKERS
THE NEW 10c BOX FITS THE POCKET
Regular Size 25c. 60c. $1. At Druggists
BROWN'S BRONCHIAL TROCHES
JOHN I. BROWN & SON, Boston, Mass.

GROVES TASTELESS TONIC.

Rends la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez de suite en ressentir les effets fortifiants et réconfortants. Le prix est de 60 sous.

GET AFTER THESE PROPAGANDISTS!

Liberate yourself from the thralldom of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day.

Who feels good when such prodding bodily tormentors are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system! How can you see the bright side of things when constipation sows it's noxious seeds of internal sanitary filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. Do that now by going to the drug store and getting DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS. This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gastritis, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no griping nor any bad effects results from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that bouyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functionizing system.

PRICE 25 CENTS A BOX
At All Druggists or sent direct in Receipt of Price
To
DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY
BROOKLYN, N. Y.

MATHEY-CAYLUS CAPSULES
Le modèle Remède Français
Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes maladies provenant des écoulements urinaires elles agissent promptement et complètement. Chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE., Paris
E. FOUGERA & CO. INC., New York.

Phone Main 4897
LA PARISIENNE
Pâtisseries Françaises et Espagnoles
CREMES A LA GLACE
141 rue Bourbon. Nouvelle Orléans.

PALES COULEURS
ANÉMIE FAIBLESSE, CHLOROSE, MANQUE DE FORCES, PALES COULEURS, etc.
Guéries radicalement par les Gouttes concentrées de Vitalité
FER BRAVAIS
Toutes Pharmacies et 130, r. Lafayette Paris. Brochure gratis sur demande
ANEMIE

LIGNE FRANCAISE
NEW YORK—HAVRE
La Touraine .....Feb. 10, Mar. 6
Rochambeau Feb. 14, Mar. 16, Apr. 13
Lafayette .....Feb. 21
La Savoie .....Feb. 28 Mar. 27
France .....Mar. 18
Lalorraine .....Apr. 3
NEW YORK—BORDEAUX
Niagara .....Feb. 7
CHICAGO .....Feb. 19
Pour tous renseignements s'adresser
Aux bureaux de la Compagnie;
F. ORFILA, AGENT GÉNÉRAL
208 rue Commune, Nouvelle-Orleans.

O. I. C.---Oh! je vois
La meilleure marque de cochons pour l'élevage est la Champion. Le meilleur moyen de réduire l'hypothèque de la ferme. Jeunes cochons six semaines, $20.00 pe[illegible] mâle ou femelle. Envoyez ordres pour le printemps suite à F. W. CLEW, R[illegible] Station No. 2, Nouvelle-Orleans, Lne.

Your Liver Is the Best Beauty Doctor
CARTER'S LITTLE LIVER PILLS.
A dull, yellow, lifeless skin, or pimples and eruptions, are twin brothers to constipation. Bile, nature's own laxative, is getting into your blood instead of passing out of your system as it should. This is the treatment, in successful use for 50 years — one pill daily (more only when necessary).
Small Pill—Small Dose—Small Price
Carter's Little Liver Pills For Constipation
Genuine bears signature Brent Good Puts You Right Over Night
Pallid, Pale, Putty-Faced People Need Carter's Iron Pills

Camel Cigarettes

LES CAMELS sont des cigarettes entièrement en dehors de l'ordinaire—un arôme et une douceur qui n'ont jamais été mis dans une cigarette. Pour bien comprendre leur qualité, comparez les Camels avec n'importe quelle autre cigarette au monde à n'importe quel prix.

L'arôme des Camels est si bon et si rafraîchissant qu'il vous gagnera de suite. C'est ce que le mélange expert de tabacs turcs et domestiques choisis des Camels vous donne. Vous préférerez ce mélange à l'un des deux tabacs fumé seul.

Vous noterez l'absence d'un après-goût ou d'une odeur quelconques déplaisants, dans les Camels. Et vous serez enchanté de découvrir que vous pouvez fumer les Camels librement, sans vous fatiguer l'appétit.

Les Camels fournissent le plaisir de la cigarette au-delà de ce que vous avez pu connaître. Vous vous passerez facilement des coupons, primes ou cadeaux. Vous préférerez la qualité des Camels.

R. J. REYNOLDS TOBACCO CO.
WINSTON-SALEM, N. C.